



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **619/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

Erneuerung der Vereinbarung mit der Südtiroler  
Gemeindenverband Genossenschaft für die zen-  
trale Lohnverrechnung im Zeitraum 2026 - 2027

**OGGETTO:**

Rinnovo del contratto di servizio con la Consor-  
zio dei Comuni della Provincia di Bolzano Socie-  
tà Cooperativa per l'elaborazione centralizzata  
degli stipendi nel periodo 2026 - 2027

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**18.12.2025 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die  
Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden  
für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses  
Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente  
Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per  
oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti  
di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und er-  
klärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss be-  
handelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e di-  
chiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trat-  
tazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den mit der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft abgeschlossenen Dienstleistungsvertrag für die zentrale Lohnverrechnung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der genannte Vertrag am 31.12.2025 verfällt;

NACH DAFÜRHALTEN, auch in Zukunft die zentrale Lohnverrechnung auszulagern, da es sich um eine komplexe Materie handelt und die Personalressourcen der Gemeinde knapp sind;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 21-ter des L.G. Nr. 1/2002, wonach die Gemeinden nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückgreifen, die von der Agentur für öffentliche Verträge (AOV) in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden. Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die Gemeinden alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

NACH FESTSTELLUNG, dass gegenwärtig auf der Homepage <http://www.auschreibungen-suedtirol.it> keine aktive Rahmenvereinbarungen für die einzelnen Leistungen der gegenständlichen Ausschreibung bestehen;

NACH FESTSTELLUNG, dass für gegenständliche Lieferung/Dienstleistung auf der Webseite der AOV keine Bezugspreise im Sinne des Art. 21-ter, Abs. 5 des L.G. Nr. 1/2002 veröffentlicht sind;

NACH FESTSTELLUNG, dass auf dem Elektronischen Markt des Landes (EMS) keine entsprechende Zulassungsbekanntmachung vorhanden ist;

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTO il contratto di servizio per l'elaborazione centralizzata degli stipendi, stipulato con il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa;

DATO ATTO che il citato contratto scade il 31.12.2025;

RITENUTO di esternalizzare anche in futuro l'elaborazione centralizzata degli stipendi, in quanto la materia è complessa e le risorse umane del Comune sono scarse;

VISTO l'art. 21-ter della L.P. n. 1/2002, secondo il quale i Comuni, ricorrono solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i contratti pubblici (ACP). Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, i Comuni, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale;

CONSTATATO che al momento non esistono sul sito <http://www.bandialtoadige.it> convenzioni-quadro attive con riferimento ai singoli prestazioni della presente gara;

CONSTATATO che per il servizio/la fornitura in oggetto non sono pubblicati sul sito web dell'ACP prezzi di riferimento ai sensi dell'art. 21-ter, c. 5 della L.P. n. 1/2002;

CONSTATATO che sul Mercato elettronico della provincia (MEPA) non è disponibile un relativo bando di abilitazione;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb ein eigenes autonomes Verfahren abzuwickeln;

NACH EINSICHTNAHME in den Teil II des GvD. Nr. 36/2023, der die Digitalisierung des gesamten Vergabezyklus vorsieht;

FESTGESTELLT, dass der Auftragswert unter € 140.000,00 (Dienstleistungen und Lieferungen) bzw. unter € 150.000,00 (Arbeiten) liegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b), und Abs. 3 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, wonach die Vergabestellen Bauleistungen unter € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen unter € 140.000,00 mittels Direktauftrag, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vergeben, wobei die einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer aus dem Verzeichnis laut Art. 27 unter Einhaltung der Grundsätze der Rotation, des freien Wettbewerbs, der Gleichbehandlung, der Nichtdiskriminierung, der Transparenz und der Verhältnismäßigkeit ermittelt werden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Ausschreibung aus folgenden Gründen nicht in Lose im Sinne von Art. 28, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 aufgeteilt wird:

- keine Beeinträchtigung des Wettbewerbes. Die Teilnahme von Kleinst-, Klein- und Mittelbetrieben, einschließlich ortsnahen Unternehmen, ist gewährleistet;

DARAUF HINGEWIESEN, dass laut APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, genehmigt mit Beschluss der Landesregierung Nr. 665 vom 08.08.2023, bei Vergaben mit geschätztem Wert unter € 140.000,00 für Lieferungen und Dienstleistungen und bis zu € 500.000,00 für Bauarbeiten das Nichtvorliegen eines grenzüberschreitenden Interesses im Sinne des Art. 26, Abs. 5 des L.G. Nr. 16/2015 angenommen werden kann;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Südtiroler Gemeindeverband Genossenschaft die alleinige Interessenvertretung aller Südtiroler Gemeinden und Bezirksgemeinschaften. Die Tätigkeiten des Gemeindeverbandes zu Gunsten der eigenen Mitglieder beinhalten - kurz zusammengefasst -

RITENUTO pertanto di esperire una propria autonoma procedura;

VISTA la parte II del D.Lgs. n. 36/2023 che prevede la digitalizzazione dell'intero ciclo degli appalti;

ACCERTATO che il valore dell'affidamento è inferiore a € 140.000,00 (servizi e forniture) ossia inferiore a € 150.000,00 (lavori);

VISTO l'art. 26, co 1, lettere a) e b), nonché co. 3 della L.P. 17.12.2015, n. 16, a norma del quale le stazioni appaltanti procedono all'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a € 150.000,00 e per servizi e forniture di importo inferiore a € 140.000,00, anche senza consultazione di più operatori economici, selezionando gli operatori economici da invitare dall'elenco di cui all'art. 27, nel rispetto dei principi di rotazione, libera concorrenza, parità di trattamento, non discriminazione, trasparenza e proporzionalità;

CONSIDERATO che la gara non viene suddivisa in lotti ai sensi dell'art. 28, co. 1 della L.P. n. 16/2015, per i seguenti motivi:

- nessuna pregiudicazione della concorrenza. La partecipazione delle microimprese, piccole e medie imprese, anche di prossimità, è garantita;

RILEVATO che, secondo la linea guida PAB n. 10, approvata con deliberazione della Giunta provinciale n. 665 dell'08.08.2023, in presenza di appalti di importo stimato inferiore a € 140.000,00 per forniture e servizi e fino a € 500.000,00 per lavori l'assenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26, co. 5 della L.P. n. 16/2015 può essere presunta;

RILEVATO che la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa rappresenta in via esclusiva gli interessi di tutti i Comuni e delle Comunità comprensoriali dell'Alto Adige. Le attività del Consorzio dei Comuni a favore dei propri membri comprendono – sinteticamente –

die Rechts- und Arbeitsrechtsberatung, die zentrale Lohnbuchhaltung, die Datenverarbeitung, den Revisionsdienst und eine Verwaltungs-/Ausbildungsschule. Es handelt sich somit um institutionelle Tätigkeiten, und um Dienstleistungen, die direkt für die Abwicklung der Tätigkeit der beteiligten öffentlichen Körperschaften zweckdienlich ist;

FESTGESTELLT, dass die Gemeinde die vom Gemeindenverband erbrachten Tätigkeiten weder kostengünstiger einkaufen (Interessensvertretung) noch kostengünstiger selbst erbringen kann. Die Kosteneinsparungen und die Leistungen der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft kommen dieser Körperschaft wie auch der verwalteten Gemeinschaft zugute;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb auch in Zukunft die Dienste der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft für die zentrale Lohnverrechnung in Anspruch zu nehmen;

NACH EINSICHTNAHME in den von der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft übermittelten neuen Dienstleistungsvertrag für den Zeitraum 2026 - 2027 samt Geschäftsbedingungen (Anlage A) und Bestimmungen über den Datenschutz (Anlage B);

NACH EINSICHTNAHME in dieselben Vertragsunterlagen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt wurde;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027

consulenza legale e in materia di diritto del lavoro, elaborazione centralizzata degli stipendi, elaborazione dati, servizio di revisione e una scuola amministrativa/formativa. Si tratta quindi di attività istituzionali e di servizi direttamente funzionali allo svolgimento delle attività degli enti pubblici coinvolti;

ACCERTATO che il Comune non può acquisire le attività fornite dal Consorzio dei Comuni a condizioni più vantaggiose né realizzarle autonomamente a costi inferiori. Dei risparmi sui costi e dei servizi offerti dalla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa beneficia-no sia questo ente sia la comunità amministrata;

RITENUTO di ricorrere anche in futuro ai servizi della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa per l'elaborazione centralizzata degli stipendi;

VISTO il nuovo contratto di servizio per il periodo 2026 - 2027 con condizioni contrattuali (allegato A) e disposizioni sulla Privacy (allegato B), trasmesso dalla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa;

VISTA al documentazione contrattuale medesima;

DATO ATTO che è stata verificata la congruità dell'importo offerto;

ESAURITA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmati-

und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der mutmaßlichen Gesamtausgabe von € 12.000,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

ÜBERPRÜFT, dass die gegenständliche Beauftragung vom Anwendungsbereich des Kodex der Verträge ausgenommen ist;

DARAUF HINGEWIESEN, dass das bedeutet, dass für die zu erbringenden Leistungen und die entsprechenden Rechnungen die Nichtanwendung des telematischen Landesportals, die Nichtanwendung der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen, sowie der Ausschluss von der Beschaffung des CIGs, unter Berücksichtigung, dass im System SIOPE+ die Option "accordo amministrazioni aggiudicatrici" angegeben wird, gelten;

HERVORGEHOBEN, dass dies auch den Angaben, die von der ANAC in ihrem Beschluss Nr. 584 vom 19.12.2023 mit dem Betreff "Informationen über die Verpflichtung zum Erwerb des CIGs und zur Zahlung des Beitrags an die Behörde in den Fällen, die vom Anwendungsbereich des Kodex über öffentliche Aufträge ausgenommen sind" festgelegt wurden, entspricht;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der

ca, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale, presunta in € 12.000,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VERIFICATO che il presente incarico è escluso dall'ambito di applicazione del codice dei contratti pubblici;

RILEVATO che ciò comporta che per le prestazioni da rendere e le relative fatture valgono il non assoggettamento all'utilizzo del portale telematico ed alla tracciabilità dei pagamenti nonché l'esclusione dall'acquisizione del CIG, avendo cura che nel sistema SIOPE+ sia indicata l'opzione "accordo amministrazioni aggiudicatrici".

EVIDENZIATO che ciò risulta peraltro conforme a quanto indicato da ANAC con la deliberazione n. 584 del 19/12/2023 avente ad oggetto "Indicazioni relative all'obbligo di acquisizione del CIG e di pagamento del contributo in favore dell'Autorità per le fattispecie escluse dall'ambito di applicazione del codice dei contratti pubblici";

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma

Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

RKKojR2r0/g7ez/aqiEaYbOu/JXrF7gWBKO2z//lbz8=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

41h3o1DqVQuwbCPC442PPj9JE5Q4NMZmsTSwCLE3ohc=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

ma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. die Dienste der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft für die zentrale Lohnverrechnung auch in Zukunft, und zwar im Zeitraum 2026 - 2027, in Anspruch zu nehmen;

2. den beiliegenden Dienstleistungsvertrag samt Geschäftsbedingungen (Anlage A) und Bestimmungen über den Datenschutz (Anlage B) zu genehmigen;

3. den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;

4. als Verantwortlichen für die Durchführung den zuständigen Gemeindefeuerrenten zu ernennen;

5. die mutmaßliche Gesamtausgabe von € 12.000,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027 wie folgt anzulasten:

1. di ricorrere anche in futuro, e precisamente nel periodo 2026 - 2027, ai servizi della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa per l'elaborazione centralizzata degli stipendi;

2. di approvare l'allegato contratto di servizio con condizioni contrattuali (allegato A) e disposizioni sulla Privacy (allegato B);

3. di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;

4. di designare quale responsabile dell'esecuzione l'assessore comunale competente;

5. di imputare la spesa totale, presunta in € 12.000,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2025 - 2027 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste,  
Verwaltung und Gebarung

Mission **01** Missione

Servizi istituzionali, generali de di gestione

Sonstige allgemeine Dienste	Programm <b>11</b> Programma	Altri servizi generali
	Titel <b>1</b> Titolo	
Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen	Kapitel <b>01111.0321100</b> capitolo	Prestazioni professionali e specialistiche
Sonstige n.a.b. professionelle und spezialisierte Dienstleistungen	Ebene <b>5.</b> Livello U.1.03.02.11.999	Altre prestazioni professionali e specialistiche n.a.c.
Grundlage	9.836,07 €	Imponibile
MwSt. 22%	2.163,93 €	IVA 22%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>12.000,00 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2025</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>6.000,00 €</b>	<b>2026</b>
<b>2027</b>	<b>6.000,00 €</b>	<b>2027</b>

6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;

7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;

7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente

kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindefusschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---